SAINTE PULCHERIE 1846
FRANSIZ LİSESİ | LYCEE FRANÇAIS

SPécifique

Rehberlik ve Psikolojik Danışma Servisi Bülteni

Ocak 2015 Sayı: 1

YENİ BİR DİL, YENİ BİR KÜLTÜR

Bu sayıda, yabancı dil öğrenirken yararlanabileceğiniz önerileri bulabilirsiniz.

Hazırlık-9.Sınıflar

eSPrit / Rehberlik Servisi

Hazırlık sınıfına başlayan öğrenciler hem heyecan, hem tedirginlik duygusunu bir arada yaşarlar. Zira, 8 yıl boyunca alışılmış olan ortaokul programı, Türkçe eğitim sistemi, ders çalışma alışkanlıkları, günlük rutinleri değişir ve tamamen farklı olan lise programı, Fransızca eğitim sistemi, yeni çalışma alışkanlıklarına ve yeni rutinlere geçilir. Hazırlık sınıfı öğrencileri bu süreçte zaman zaman hem ebeveynlerinin, hem de öğretmenlerinin desteğine ihtiyaç duymaktadırlar.

Yabancı dil öğrenirken öğrencilerimize ışık tutması amacıyla, bazı yöntem ve teknikleri sizlerle paylaşmak istiyoruz. Yabancı bir dilin öğrenilmesinde iki temel koşul vardır:

-Dersin etkin dinlenmesi ve derse katılım
-Evde düzenli yapılan ödevler ve tekrarlar

Bu koşulları yerine getirirken, aşağıda yer alan teknikleri kullanmak yabancı dil öğrenme sürecine katkı ağlayacaktır:

Yanlış yapmaktan çekinmemek

Öğrenilen dilde olabildiğince hatalar yapılmalıdır. Her zaman doğru cümleler kurulmayabilir. Bu noktada öğretmenler öğrencilerin yanlışlarını düzelterek doğru cümlelerin kurulmasını sağlayacaktır.

Yazılı ve görsel kaynakları incelemek

Okunan ve izlenen yeni kelimeler hafızaya daha rahat kaydedildiğinden, öğrenilenler kullanıldığında ve duyulduğunda anlamak daha da kolaylaşmaktadır. Kitap, gazete, dergi, okumak, yazıları, resimleri incelemek vb.. bu süreci kolaylaştıracaktır.

Anlaşılmayan konuları sormak

Derste anlaşılamayan konular öğretmenlere sorulmalıdır. Unutulmamalıdır ki, yabancı dil öğrenme sürecinde yeni dil bilgisi, gramer kuralları, sözlü ve yazılı ifade biçimleri öğrenilir; dolayısıyla tüm bu konuların hızlı bir şekilde anlaşılması mümkün değildir. Bu nedenle sınıfta veya sınıf dışında öğretmenlere soru sorulması yararlı olacaktır.

Öğrenilen dili ilgi alanlarına yaymak

Kişinin ilgi alanları, hobileri ne ise o alanlarla ilgili bulabildiği kadar kelime bulup öğrenmelidir. Öğrenilen yabancı dille sürekli iç içe olunmalı; kısacası o dile maruz kalınmalıdır. Bu da, öğrenilen dilde şarkılar dinleyerek, internette o dilde hazırlanmış sitelerde dolaşarak, seviyeye uygun yazılı ve görsel kaynaklardan yararlanarak gerçekleşir.

Konuşmak ve dinlemek

Arkadaşlarla ve öğretmenlerle Fransızca konuşmaya çalışılmalı; ailede Fransızca bilen varsa, onlarla da Fransızca konuşarak anlaşmaya çalışılmalıdır.

Sesli tekrar yapmak

Film seyrederken, kitap okurken, müzik dinlerken sesli olarak ve sık sık tekrar yapmak gereklidir. Bu tekrarların sayısı artıkça ve zaman geçtikçe, ne kadar yararlı olduğu o dilin kelimeleri ve cümleleri kendiliğinden hatırlandıkça görülecektir.

Dili doğru kullanmak

Dilin doğal kullanımı öğrenilmeli, o şekilde konuşmaya, o dilde düşünülmeye çalışılmalıdır. Bir yere giderken nerede olunduğu, nereye gidildiği o dilde düşünülüp tarif edilebilir, bu da bir çeşit dil egzersizi yerine geçer.

SAINTE PULCHERIE 1846
FRANSIZ LİSESİ | LYCEE FRANÇAIS

SPécifique

Dili öğrenirken kültürü de öğrenmek
Yeni bir dil öğrenirken yeni bir kültürü de tanımak gerektiği unutulmamalıdır. Bu nedenle o kültürün kuralları, gelenekleri, tarzına karşı da açık olunmalıdır.

Planlı ve organize bir şekilde çalışmak
Organize edilmiş ve planlanmış şekilde öğrenmek, çalışılan konuların daha iyi anlaşılmasına, pekişmesine ve hatırlanmasına yardımcı olur. Planlamayı yaparken sözlük ve diğer yardımcı kaynaklardan da yararlanmayı unutmamak gerekir.

Hatalardan öğrenmeye çalışmak
Hata yapmaktan çekinilmemelidir. Öğrenci, bol bol soru sorarsa bu hatalarını yabancı dili öğrenmede kendisi için bir avantaj haline getirebilir. Öğretmen yanlışı düzelterek, yanlış kullanılan cümlenin daha değişik ve doğru bir söyleme şeklini gösterir.

Yabancı dil sınavına son dakika çalışmamak
Bu sadece yabancı dil dersi için değil, tüm dersler için geçerli olmakla birlikte, mutlaka daha önceden düzenli tekrar yaparak sınavlara hazırlanılmalıdır.

Fransızca CD'den ders çalışmak

Sözlü egzersiz
CD'den duyulan cümle dinlenir ve sonradan olabildiğince doğru bir şekilde tekrar edilebilir.

Yazılı egzersiz
CD'den dinlenilenler eldeki metinden okunarak takip edilebilir; sonra kitap kapatılıp duyulanlardan zihinde kalanlar yazılmaya çalışılabilir.

Daha sonra dinleyerek yazılanlar ile orijinal metin karşılaştırılır, ikisi arasında bir fark yoksa alıştırma tamamlanmış demektir. Eğer eksik kelimeler veya hatalar varsa, CD tekrar dinlenerek metin tekrar okunabilir. Sonra tekrar kitap kapatılıp dinlenilenler tekrar yazılmaya çalışılabilir.

Altyazısız film seyretmek
Yabancı dil öğrenirken öğrenilen dilde filmler izlemek çok yararlıdır, ancak bu filmler mümkünse alt yazısız veya öğrenilen dilin altyazısı ile birlikte seyredilmelidir.

Arkadaş edinmek
Dünyanın küçük bir köye döndüğü internet dünyasında, öğrenilen dili konuşan akranlarla güvenli bir şekilde Facebook, Twitter, Skype, Gmail gibi sosyal ortamlar üzerinden yabancı dil arkadaşlığı kurulabilir. Buna benzer sosyal ortamlarda gerçekleştirilen yazışmalar, dilin öğrenilmesinde pekiştireç görevi üstlenirler.

Günlük tutmak
Gün gün öğrenilen derslerin, konuların yazıldığı öğrenme günlüğü tutulabilir. Bu şekilde zaman geçtikçe ne kadar çok bilgi öğrenildiği görülerek kişi daha çok öğrenmeye motive olur ve cesaretlenir.

Unutmayın!!!
Yabancı dil öğrenmek zaman ve sabır isteyen bir süreçtir. Aceleci davranmadan, hemen hayal kırıklığına uğramadan, büyük adımlar atmak yerine daha sistemli ve küçük adımlar atılması dil öğrenimi için çok önemlidir.

Hazırlık sınıfına gelmeden önce hiç Fransızca öğrenmemiş olan, ama ciddi ve düzenli çalışan öğrencilerin başarma şansı, daha önceden Fransızca bilen ama yeterli düzeyde çalışmayan öğrencilere göre çok daha fazladır...